Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION

LED STRING LIGHT WITH EU PLUG AND WP SOCKET



LINKABLE

02 YEAR WARRANTY*

IP54 RATING

TECHNICAL DATA

Model	Holder	Unit Color	Body Type	Dimmable	Meters String
VT-713	E27	Black	Rubber	No	15M

No. of Holders	Holder Meter Distance	Linkable Units	Input Power	Max Watts	End Cover Socket / Connectable
15	1	40 Sets Max	AC:220-240V,50/60Hz	40W/Each Holder	Yes

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION
1. Veuillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
2. Installation par électricien certifié.
3. Si le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter un danger.

Nota: La guirlande lumineuse est conçue avec des trous de montage sur chaque support E27 pour une installation stable. Les trous de montage assurent de la flexibilité afin de monter la guirlande lumineuse sur un mur ou pour effectuer une installation suspendue utilisant le fil.

*** Les ampoules ne sont pas incluses.**

Sécurité et avertissements:
1. Veuillez mettre hors tension avant de commencer l'installation.
2. Veuillez vous assurer que l'alimentation est hors tension avant de remplacer les ampoules.
3. Veuillez ne pas dépasser la puissance (40W[LED] par support E27)
4. Assurez-vous que la prise n'est pas mouillée avant de connecter/déconnecter la guirlande lumineuse.
5. N'utilisez que des cordons polarisés car ils sont conçus pour une utilisation extérieure.
6. Veuillez vérifier la puissance électrique nécessaire pour la guirlande lumineuse avant de se connecter pour s'assurer que la puissance électrique ne dépasse pas la puissance requise, parce que le circuit de la guirlande lumineuse est conçu uniquement pour une tension spécifique.

[HR] UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ
1. Molimo pročitajte ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
2. Ugradnju može obaviti samo stručni električar.
3. Ako su vanjski fleksibilni kabel ili kabel ovog svjetiljke oštećeni, proizvođač ili njegov serviser ili slična kvalificirana osoba zamijenit će ga isključivo kako bi se izbjegla opasnost.

Napomena: Rasvjetno tijelo, s nizom grla za žarulje, dizajnirano je s montažnim otvorima iznad svakog držača E27 za čvrstu montažu. Montažne rupe pružaju fleksibilnost u svrhu montaže tijela sa nizom grla za žarulje na zid ili za ovješenu montažu uz pomoć kabela.

*** Žarulje nisu uključene u dostavu.**

Sigurnost i upozorenja:
1. Prije nego što započnete montažu, prvo isključite napajanje strujom.
2. Prije nego započnete zamjenu žarulja, prvo isključite napajanje strujom.
3. Ne prekoračujte snagu (40W[LED] po nosaču E27).
4. Prije nego što započnete uključivanje / isključivanje rasvjetnog tijela s nizom grla za žarulje, obavezno provjerite da utičnica nije mokra.
5. Koristite samo polarizovane, pošto su isti predviđeni za vanjsku ugradnju.
6. Prije nego što započnete spajanja, provjerite strujno napajanje, koje je potrebno rasvjetnom tijelu s nizom grla za žarulje. Strujno napajanje kojim raspolažete nesmije ni u kojem slučaju premaši potrebno napajanje, jer strujni krug rasvjetnog tijela je projektovan samo za konkretno određenu vrijednost napona.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO
1. DESLIGAR a alimentação antes de iniciar!
2. A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.
3. Se o cabo flexível externo ou cabo desta luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou seu agente de serviço ou pessoa similarmente qualificada, a fim de evitar perigos.

Nota: A iluminação com uma série de suportes de lâmpadas foi projetada com orifícios de montagem acima de cada suporte E27 para instalação estável. Os orifícios de montagem oferecem flexibilidade para montar o corpo com uma série de suportes de parede ou instalação suspensa com o uso de cabos.

*** As lâmpadas não estão incluídas na entrega.**

Segurança e avisos:
1. Desligue a energia antes de iniciar a instalação.
2. Desligue a fonte de alimentação antes de trocar as lâmpadas.
3. Não exceda a potência (40W[LED] por suporte E27).
4. Antes de começar a conectar/desconectar a iluminação com uma série de suportes de lâmpadas, verifique se os suportes de lâmpadas não estão molhados.
5. Use apenas cabos polarizados, pois eles se destinam à instalação externa.
6. Antes de conectar, verifique a fonte de alimentação necessária para a iluminação com uma série de suportes de lâmpadas, a fonte de alimentação disponível nunca deve exceder o necessário, porque o circuito do corpo foi projetado apenas para um valor de tensão específico

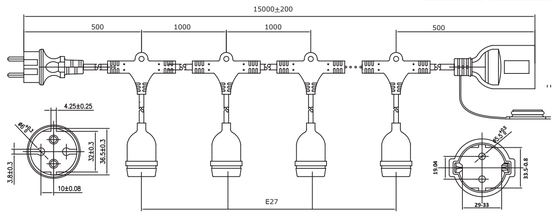
WARNING!

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. Installation must be performed by a qualified electrician.
3. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

22 PAP



Note: The string light is designed with mounting holes on top of each E27 holder for stable installation. The mounting holes allow flexibility to mount the string light on the wall or suspended installation using wire.

***Bulbs are not included.**

Safety and Warnings:

1. Please switch Off the power before starting the installation.
2. Please ensure to switch Off the power before replacing the light bulbs.
3. Please do not exceed the wattage (40W[LED] per E27 holder)
4. Ensure the outlet is not wet before connecting /disconnecting the string light.
5. Use only polarized cords as they are designed for outdoor use.
6. Please check the electric power required for string light before connecting to ensure the electric power does not exceed beyond the required power as the circuit of the string light is designed only for specific voltage.

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Bi-TAK(V-TAC). Η Bi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκλήθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή φανιτιθάστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτεεπιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Το προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ
1. ΚΛΕΙΣΤΕ την ηλεκτροδότηση προτού αρχίσετε.
2. Τοποθέτηση μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.
3. Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, θα αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

Σημείωση: Το φωτιστικό με μια σειρά υποδοχών έχει σχεδιαστεί με ανοίγματα συναρμολόγησης πάνω από κάθε βάση E27 για σταθερή τοποθέτηση. Τα ανοίγματα συναρμολόγησης παρέχουν ευελιξία για την τοποθέτηση του σώματος με μια σειρά υποδοχών σε τοίχο ή χρησιμοποιώντας καλώδιο.

***Οι λαμπτήρες δεν συμπεριλαμβάνονται στην παράδοση.**

Ασφάλεια και προειδοποιήσεις:
1. Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία.
2. Πριν αλλάξετε τους λαμπτήρες, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία.
3. Μην υπερβαίνετε τη ισχύ (40W[LED] ανά βάση E27).
4. Πριν ξεκινήσετε τη σύνδεση / αποσύνδεση του φωτιστικού με μια σειρά υποδοχών, βεβαιωθείτε ότι η πρίζα δεν είναι υγρή.
5. Χρησιμοποιείτε μόνο πολωμένα καλώδια, επειδή αυτά προορίζονται για εξωτερική εγκατάσταση.
6. Πριν από τη σύνδεση, ελέγξτε την τροφοδοσία που απαιτείται για το φωτιστικό με μια σειρά υποδοχών, η διαθέσιμη τροφοδοσία δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να υπερβαίνει αυτό που απαιτείτο, επειδή το κύκλωμα του σώματος έχει σχεδιαστεί μόνο για συγκεκριμένη τιμή τάσης.

[PL] WSTĘP I GWARANCJAD
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni sa przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA
1. WYŁĄCZYĆ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji.
2. Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dado.
3. W przypadku uszkodzenia zewnętrznego przewodu elastycznego lub przewodu tej oprawy, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa, może on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.

Uwaga: Oprawa oświetleniowa z kilkoma gniazdkami zaprojektowana jest z otworami montażowymi nad każdym gwintem typu E27 dla stabilnego zamontowania. Otwory montażowe zapewniają elastyczność w celu zamontowania oprawy oświetleniowej z kilkoma gniazdkami na ścianie lub wiszącą za pomocą kabla.

***Żarówki nie są zawarte w dostawie.**

Bezpieczeństwo i ostrzeżenia:
1. Przed rozpoczęciem montażu należy wyłączyć prąd.
2. Przed wymianą żarówek należy wyłączyć prąd.
3. Nie przekraczaj mocy (40W[LED] na każdym gniazdku E27).
4. Zanim zaczniesz montować / demontować oprawę oświetleniową z kilkoma gniazdkami, upewnij się, że gniazdko nie jest mokre.
5. Używaj tylko kabli polaryzowanych przeznaczonych do zamontowania na zewnątrz.
6. Przed podłączeniem sprawdź zasilanie wymagane dla oprawy oświetleniowej z kilkoma gniazdkami pod względem niedopuszczanie w żadnym wypadku przekraczania wymaganej mocy, ponieważ obwód korpusu jest zaprojektowany tylko dla konkretnie określonej wartości napięcia.

[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA
Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți ,aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția nu se aplică pe daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE
1. DECONECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea.
2. Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.
3. Dacă cablul sau cablul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător sau agentul său de service sau de o persoană similară calificată pentru a evita un pericol.

Notă: Corpul de iluminat cu o serie de dulii este proiectat cu găuri de montare deasupra fiecărui suport E27 pentru o montare stabilă. Găurile de montare oferă flexibilitate pentru montarea corpului cu o serie de dulii pe perete sau pentru o montare suspendată cu ajutorul unui cablu.

***Becurile nu sunt incluse în livrare.**

Siguranță și avertizare:
1. Opriți alimentarea înainte de a începe instalarea.
2. Opriți alimentarea înainte de a începe de a schima becurile.
3. Nu depășiți puterea (40W[LED] per suport E27).
4. Asigurați-vă că priza nu este umedă înainte de a proceda la conectarea/deconectarea corpul de iluminat cu o serie de dulii.
5. Folosiți numai cabluri polarizate, deoarece sunt destinate instalării în aer liber.
6. Înainte de conectare, verificați sursa de alimentare necesară pentru corpul de iluminat cu o serie de dulii, sursa de alimentare disponibilă nu trebuie să depășească în niciun caz cea necesară, deoarece circuitul corpului este proiectat doar pentru o valoare de tensiune specifică.

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Ausskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oderVerkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG
1. Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Installation nur von Elektrofachkräften.
3. Wenn das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

Hinweis: Die Lichterkette ist für eine stabile Installation mit Befestigungslöchern oben auf jedem E27-Halter ausgelegt. Die Montagelöcher ermöglichen Flexibilität indem die Lichterkette an der Wand angebracht werden können als Alternative zur abgehängten Installation mit Draht.

*** Glühbirnen sind nicht im Lieferumfang enthalten.**

Sicherheits- und Warnhinweise:
1. Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Bitte stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist, bevor Sie die Glühbirnen austauschen.
3. Bitte überschreiten Sie nicht die Leistung (40W[LED] pro E27-Halter).
4. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose nicht nass ist, bevor Sie die Lichterkette anschließen oder trennen.
5. Verwenden Sie nur polarisierte/Zweipol-/verpolsicher Kabel, da diese für die Verwendung im Freien vorgesehen sind.
6. Überprüfen Sie vor dem Anschließen die für die Lichterkette erforderliche elektrische Leistung, um sicherzustellen, dass die elektrische Leistung die erforderliche Leistung nicht überschreitet, da der Stromkreis der Lichterkette nur für eine bestimmte Spannung ausgelegt ist.

WICHTIGE HINWEISE:
• Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
• Besitzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsträgern oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
• Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, Lampen vor der Rückgabe zerstörungsfrei aus dem Altgerät zu entfernen.

• Das Symbol „Gekreuzte Mülltonnen" weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer vom unsortierten Hausmüll getrennt gesammelt werden muss.
• Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Deponien oder Halden können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.
• Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückgabestellen: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ
1. Моля прочетете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
2. Инсталация само от сертифициран електротехник.
3. Ако външният гъвкав кабел или кабел на този осветител е повреден, той трябва да бъде заменен изключително от производителя или неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.

Забележка: Осветителното тяло с поредица фасунги е проектирано с монтажни отвори над всеки държач E27 за стабилен монтаж. Монтажните отвори осигуряват гъвкавост с цел монтаж на тялото с поредица фасунги на стена или окачен монтаж с помощта на кабел.

***Крушките не са включени в доставката.**

Безопасност и предупреждения:
1. Преди да започнете монтажа, изключете електрозахранването.
2. Преди да започнете смяна на крушките, изключете електрозахранването.
3. Не надвишавайте мощност (40W[LED] на държач E27).
4. Преди да започнете свързване/разединяване на осветителното тяло с поредица фасунги, се уверете, че контактът не е мокър.
5. Използвайте само поляризирани кабели, тъй като те са предвидени за външен монтаж.
6. Преди свързването проверете електрозахранването, необходимо за осветителното тяло с поредица фасунги, наличното захранване не трябва да надвишава изискуемото в никакъв случай, защото веригата на тялото е проектирана само за конкретна стойност на напрежението.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE
1. Spegnere l'elettricità prima di iniziare.
2. Installazione soltanto da parte di un elletricista certificato.
3. Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile al fine di evitare rischi.

Nota: L'apparecchio di illuminazione con una serie di portalampade è progettato con fori di montaggio sopra ciascun supporto E27 per un montaggio stabile. I fori di montaggio offrono flessibilità di montaggio a parete dell'apparecchio con una serie di portalampade o per l'installazione sospesa con il cavo.

***Le lampadine non sono incluse.**

Sicurezza e avvertenze:
1. Disattivare l'alimentazione prima di iniziare il montaggio.
2. Disattivare l'alimentazione prima di sostituire le lampadine.
3. Non superare la potenza (40W[LED] per ciascun supporto E27).
4. Assicurarsi che la presa non sia bagnata prima di collegare/scollegare l'apparecchio di illuminazione con una serie di portalampade.
5. Utilizzare soltanto cavi polarizzati in quanto progettati per l'uso all'aperto.
6. Prima di eseguire il collegamento verificare l'alimentazione elettrica richiesta per l'apparecchio di illuminazione con una serie di portalampade per assicurarsi che l'alimentazione disponibile non superi la potenza richiesta, poiché il circuito dell'apparecchio di illuminazione è progettato soltanto per una tensione specifica.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szerelésért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM
1. Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
2. Csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.
3. Ha ennek a lámpatestnek a külső hajlékony kábele vagy zsinórja megsérül, a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártó, szervizképviselője vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.

Megjegyzés: A hűrlámpát úgy tervezték, hogy rögzítő lyukakkal rendelkezzen az egyes E27 tartók tetején a stabil beszereléshez. A rögzítő lyukak lehetővé teszik a hűrvilágítás falra történő felszerelését vagy a függesztett szerelést huzal segítségével.

*** Az izzók nem tartozék.**

Biztonság és figyelmeztetések:
1. Kapcsolja ki a tápellátást a szerelés megkezdése előtt.
2. Az izzók cseréje előtt kérjük, kapcsolja ki a tápellátást.
3. Kérjük, ne lépje túl a teljesítményt (40W[LED] E27-es tartónként)
4. A hűrlámpának a csatlakoztatása / leválasztása előtt ellenőrizze, hogy a kivezető nem nedves-e.
5. Csak polarizált zsinórokat használjon, mivel azokat kültéri használatra tervezték.
6. Kérjük, ellenőrizze a csatlakoztatás előtt a villamos energiát, hogy a villamos energia nem haladja meg az előírt teljesítményt, mivel a hűrlámpa áramköre csak meghatározott feszültségre van tervezve.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO
1. Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
2. Instalación solo por electricista certificado.
3. Si el cable flexible externo o el cordón de esta luminaria está dañado, deberá ser reemplazado exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.

Nota: La iluminación con una serie de portalámparas está diseñada con orificios de montaje sobre cada soporte E27 para una instalación estable. Los orificios de montaje brindan flexibilidad para montar el cuerpo con una serie de soportes de pared o instalación suspendida con el uso de cable.

*** Las bombillas no están incluidas en la entrega.**

Seguridad y advertencias:
1. Apague la alimentación antes de empezar la instalación.
2. Apague la fuente de alimentación antes de cambiar las bombillas.
3. No exceda la potencia (40W[LED] por soporte E27).
4. Antes de empezar a conectar/desconectar la iluminación con una serie de portalámparas, asegúrese de que las portalámparas no estén mojadas.
5. Utilice solo cables polarizados, ya que están destinados a una instalación externa.
6. Antes de conectar, verifique la fuente de alimentación requerida para la iluminación con una serie de portalámparas, la fuente de alimentación disponible no debe exceder en ningún caso lo requerido, porque el circuito del cuerpo está diseñado solamente para un valor de voltaje específico.

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškolení a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

POZOR
1. VYPNĚTE elektřinu, než začnete.
2. Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář.
3. Pokud je externí flexibilní kabel nebo kabel tohoto svítidla poškozen, musí být vyměněn výhradně výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobnou kvalifikovanou osobou, aby se předešlo riziku.

Poznámka: Strunové světlo je navrženo s montážními otvory na horní části každého držáku E27 pro stabilní instalaci. Montážní otvory umožňují flexibilitu pro upevnění strunového světla na zeď nebo zavěšenou instalaci pomocí drátu.

*** Žárovky nejsou součástí dodávky.**

Bezpečnost a varování:
1. Před zahájením instalace vypněte napájení.
2. Před výměnou žárovek se ujistěte, že jste zařízení vypnuli.
3. Nepřekračujte maximální výkon (max. 40 W na držák E27).
4. Před zahájením připojení / odpojení strunového světla se ujistěte, že zásuvka není mokrá.
5. Používejte pouze polarizované kabely, které jsou určeny pro externí instalaci.
6. Maximální výkon strunového světla je 500 W.
7. Před připojením zkontrolujte elektrický výkon potřebný pro strunové světlo, abyste se ujistili, že elektrická energie nepřekračuje požadovaný výkon, protože obvod strunového světla je určen pouze pro specifickou hodnotu napětí.